



la perspectiva filosófica se ocupó el decano de Filosofía de la Urbaniana, Prof. Guido Mazzota. La última ponencia, consagrada a las grandes líneas de la teología misionera en la Congregación para la Evangelización de los Pueblos, corrió a cargo del Prof. Gianfrancesco Colzani (Urbaniana), que señaló la tradición ininterrumpida de la Congregación de promover el clero autóctono y el conocimiento de las lenguas y culturas locales. Otros aspectos de la teología misionera actual fueron abordados por los Profs. de la Urbaniana Godfrey I. Onah (el carácter misionero de las iglesias locales), Carmelo Dotolo (los simposios de la Urbaniana sobre Iglesia y culturas) y Benedict Kanakappally (diálogo interreligioso).

Los participantes en el Congreso fuimos recibidos en audiencia por S.S. Juan Pablo II el 29 de noviembre, quien en su discurso se refirió a la atención particular que se debe a las culturas de los pueblos y a las grandes religiones mundiales, empezando por el Islam, el Budismo, y el Hinduismo. Todo ello sin renunciar a la fuerza del mensaje evangélico, que debe llevar al diálogo con todos los hombres y culturas. En suma, este congreso, cuyas actas esperamos sean publicadas próximamente, ha supuesto un examen de la inmensa labor realizada desde el Colegio Urbano, y un estímulo para que la Universidad Urbaniana siga siendo, cada vez más, un lugar de cultura al servicio de la misión.

Luis MARTÍNEZ FERRER

Pontificia Università della Santa Croce
via dei Farnesi, 82
I-00186 Roma
lmartinez@usc.urbe.it

Congresos en conmemoración de los quinientos años de los franciscanos en Aránzazu (diciembre de 2001 y junio de 2002)

Con ocasión del V Centenario de la presencia franciscana en Aránzazu (1501-2001), santuario guipuzcoano, se organizaron dos importantes congresos dedicados a la actividad de la Orden Franciscana durante este tiempo, tanto en el ámbito local como en América. Concretamente: el *I Congreso Internacional Arantzazu y los franciscanos vascos en América*, Oñate (Guipúzcoa), diciembre de 2001 y el *Primer Congreso de Historia de las Familias e Institutos Religiosos en el País Vasco/Navarra*, Aránzazu (Guipúzcoa), junio de 2002.

El primero de los encuentros, *I Congreso Internacional Arantzazu y los franciscanos vascos en América*, tuvo lugar en Oñate (Guipúzcoa), entre el 11 y el 15 de diciembre de 2001. El acto inaugural tuvo lugar en la sede de la antigua universidad franciscana de Oñate. El profesor John Frederick Schwaller, conocido americanista de la Universidad de Minnesota y director de la Academy of American Franciscan History, instituto de investigación



asociado a la Franciscan School of Theology, en Berkeley, pronunció la conferencia inaugural, *The Basques and Latin American Franciscanism in XVth Century*. La presidencia del acto fue compartida por un diputado general de Guipúzcoa, el Provincial Franciscano, el Secretario de Misiones Franciscano, el Alcalde de Oñate, el Obispo de San Sebastián (que no pudo acudir), un representante de Eusko Ikaskuntza y un representante de la Universidad del País Vasco). A continuación tuvo lugar una visita guiada al Santuario de Nuestra Señora de Aránzazu y una cena de inauguración en la hostería.

Este mismo esquema se repitió todos los días del Congreso: las sesiones de trabajo tuvieron lugar en Oñate, y las comidas y alojamiento en el Santuario, donde los participantes franciscanos llegados de todas partes del mundo hicieron vida conventual con sus hermanos de Aránzazu, y los demás ponentes residieron en la hostería. El segundo día de trabajo terminó con una visita a Oñate presidida por un acusado frío invernal, y otra visita a la exposición *500 años de presencia franciscana en Arantzazu*, ya de vuelta en el Santuario. El tercer día, al final de la sesión de la mañana, se presentó el libro *Misioneros franciscanos vascos y otros* [Editorial Franciscana, 2001], de Ignacio Omaetxebarria. A última hora de la tarde, los asistentes a las jornadas disfrutaron de un concierto.

En conjunto, participaron 36 expositores de diferentes centros y universidades de España, Japón, México, Perú, Santo Domingo, Chile, Estados Unidos, Italia, Argentina y Uruguay. El propósito del encuentro fue destacar la importancia de los religiosos vascos en las misiones y en la Iglesia no misional universal, pero el interés se centró especialmente en seguir las huellas de Aránzazu en América, como era lógico esperar en este aniversario que constituyó la ocasión y el título del congreso.

Detallamos a continuación el programa que tuvo lugar:

Día 11 de diciembre de 2001

John Frederick Schwaller (University of Minnesota, Morris, Estados Unidos): *The Basques and Latin American Franciscanism in XVth Century*.

Día 12 de diciembre de 2001

Los franciscanos vascos en las misiones (siglos XVI-XVIII)

Pedro Borges Morán (Universidad Complutense): *Misioneros franciscanos vasco-navarros en América (siglos XVII-XVIII)*. Ponencia leída por Jaime González Rodríguez (Universidad Complutense).

Mercedes Alonso de Diego (Universidad de Navarra): *Francisco de la Concepción Barbosa, franciscano alavés, predicador en México (primera mitad del siglo XVIII)*.

José María Alonso del Val, O.F.M. (Centro de Estudios Montañeses, Santander): *Franciscanos vascos en Asia*.

Idoia Arrieta Elizalde (Universidad del País Vasco): *Franciscanos vascos en las misiones de California, siglos XVIII-XIX*.

José María Tápez Fernández (Universidad Kansai-Gaidai, Osaka, Japón): *Los franciscanos y los primeros pasos de la Iglesia en Japón (siglo XVI)*.



Los franciscanos vascos en las misiones (siglos XIX-XX)

- Francisco Morales, O.F.M. (Academy of American Franciscan History): *La geografía de las provincias vascas en los franciscanos de México en el siglo XVII.*
- Óscar Álvarez Gila (Universidad del País Vasco): *La presencia franciscana vasca en América, siglos XIX-XX. Una visión de conjunto.*
- Julián Heras, O.F.M. (Perú): *Restauración de los Colegios Misioneros de Propaganda Fide en Perú y Bolivia y la participación vasca (1820-1920).*
- Pilar García Jordán (Universidad de Barcelona): *Los franciscanos vasco-navarros y la actividad misionarial en la Amazonía andina, siglos XIX-XX.*
- Ángel Goicoetxea Marcaida (Eusko Ikaskuntza, Bilbao): *La medicina y la botánica indígena en la obra de los franciscanos vascos en America.*
- Odorizo Sáiz Pérez, O.F.M. (Obispo emérito de Requena (Perú), Logroño): *Prelados franciscanos vascos en la Amazonia del Perú y Bolivia (1830-2000).*

Día 13 de diciembre de 2001

La presencia franciscana vasca en la Iglesia no misional

- Mariano Errasti, O.F.M. (Santo Domingo): *Diego de Umansoro: su labor indígenista y cultural en Chile.*
- René Millar Corbacho (Universidad de Santiago de Chile): *Franciscanos vascos y el Santo Oficio en el virreinato de Perú.*
- Juan Bosco Amores Carredano (Universidad del País Vasco): *Los inicios de la presencia franciscana vasca en la Cuba contemporánea (1880-1930).*
- María José Lanzagorta (Universidad del País Vasco): *Una misión escondida: la segunda orden franciscana en América. Presencia y labor de las clarisas a lo largo de la historia.*
- Inés Gómez Ochoa de Retana: *Fray Martín Francisco de Cruzealegi: músico ilustrado vasco en el Nuevo Mundo.*

Fray Juan de Zumárraga y la primera evangelización mexicana

- Cándido Zubizarreta, O.F.M. (Aránzazu): *Fray Juan de Zumárraga, fraile de Arantzazu.*
- Luis Martínez Ferrer (Università della Santa Croce): *Culturas indígenas y evangelización en Juan de Zumárraga y Jerónimo de Mendieta.*
- Jaime González Rodríguez (Universidad Complutense): *Fray Juan de Zumárraga y la promoción cultural del indígena mexicano.*
- Joxe Mallea-Olaetxea (University of Nevada): *Zumarraga, Arantzazu ta Oñatiarrak.*
- Javier Sanchiz (Universidad Nacional Autónoma de México): *Franciscanos y vascos en el Santo Oficio del virreinato de Mexico.*

Día 14 de diciembre de 2001

Las huellas de Aránzazu en América

- Mikel Aramburu Zudaire (Pamplona): *Devociones marianas de los emigrantes vascos en América en la Edad Moderna.*



José de la Puente Brunke (Universidad Católica del Perú): *La cofradía de Aránzazu de los vascos de Lima.*

Antonio Unzueta Echevarría (Camelitas Descalzos, Vitoria): *Los vascos de Arequipa (Perú) y su cofradía de la Virgen de Aránzazu.*

Ana de Zaballa Beascoechea (Universidad del País Vasco): *Los sermones sobre la Virgen de Aránzazu en la Hispanoamérica colonial.*

Alberto Alday Garay (RSBAP): *Pasado y presente de dos símbolos religiosos de la identidad vasca en América: la Virgen de Aránzazu y San Ignacio de Loyola en México.*

Las huellas de Aránzazu en América

José Ignacio Tellechea Idígoras (Eusko Ikaskuntza, San Sebastián): *La Cofradía de Nuestra Señora de Aránzazu en la ciudad de México.*

Elisa Luque Alcaide (Universidad de Navarra): *La Cofradía de Aránzazu de México (siglo XVIII).*

Amaya Garritz Ruiz (UNAM, México): *La Virgen de Aránzazu y la Nueva España.*

Edgar Stoffel (Seminario Diocesano, Santa Fe, Argentina): *La advocación a la Virgen de Aránzazu en la Argentina.*

Renée Fernández y Danilo Maytía (Centro Vasco Haize Hegoa, Montevideo): *La Virgen de Arantzazu en Montevideo.*

Día 15 de diciembre de 2001

Las segunda y tercera orden franciscanas

Nora L. Siegrist de Gentile (Conicet, Argentina): *Rol religioso de los vascos en la Orden Franciscana Seglar (OFS). Sus relaciones con la primera y la segunda Orden en Buenos Aires en el siglo XVIII.*

Jesús Paniagua Pérez (Universidad de León): *Participación vasca en el monacato franciscano femenino en Hispanoamérica colonial.*

Alberto Irigoyen Artetxe (Centro Vasco de Durazno, Uruguay): *La Parroquia franciscana de Tierra Santa, un enclave vasco en Montevideo.*

Guillermo Meaza Rodríguez (Universidad del País Vasco): *Arantzazu y su paisaje vegetal.*

* * *

El segundo encuentro organizado con ocasión de este V Centenario, *Primer Congreso de Historia de las Familias e Institutos Religiosos en el País Vasco / Navarra*, fue pensado como un servicio a los distintos Institutos Religiosos afincados en el País Vasco, que son instrumento de colaboración científica para los historiadores y universitarios interesados en la historia de la Iglesia en este ámbito geográfico.

Las jornadas se desarrollaron entre el 24 y 28 de junio de 2002 y contaron con la asistencia de representantes de numerosas órdenes, así como de muchos laicos estudiosos de la vida religiosa. Destacamos la presencia de agustinos, agustinos recoletos, benedictinos, marianistas, franciscanos, franciscanos conventuales, franciscanos de la Inmaculada,



franciscanas misioneras de María, capuchinos, terciarios capuchinos, carmelitas descalzos, claretianos, dominicos, mercedarios, jesuitas, pasionistas, paúles, sacramentinos, salesianos, teatinos, hijas de la Cruz, hijas de la Caridad, Sociedad del Sagrado Corazón de Jesús S. Sofía Barat, Orden de la Compañía de Nuestra Señora e Instituto de Hermanos de las Escuelas Cristianas.

Las distintas comunicaciones, en total 55, fueron completando el mapa histórico-geográfico de la implantación y presencia de los institutos religiosos en el País Vasco y en Navarra; de sus fuentes documentales, catálogos y archivos; de sus estadísticas; de su dedicación a la enseñanza, de su geografía advocacional; de los cambios producidos por la aplicación de decretos y reformas, etc. En esta ocasión, tanto las sesiones de trabajo como la estancia, tuvieron lugar en las distintas dependencias del Santuario. Y, como en el congreso celebrado en diciembre de 2001, los participantes disfrutaron de algunas visitas culturales, exposiciones y concierto.

Mercedes ALONSO DE DIEGO

Departamento de Historia
Facultad de Filosofía y Letras
Edificio de Bibliotecas
Universidad de Navarra
E-31080 Pamplona
malonso4@alumni.unav.es